

Umowa Nr OP/PS/DAG/...../2025

W dniu _____.____.2025 roku w Warszawie pomiędzy Miastem Stołecznym Warszawa – Ośrodkiem Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga-Południe m. st. Warszawy z siedzibą przy ul. Wiatracznej 11, 04-366 Warszawa, NIP: 525-22-48-481 oraz REGON 015259640, reprezentowanym przez Panią Agnieszkę Żychalak – p.o. Dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga-Południe m. st. Warszawy, na podstawie Pełnomocnictwa Prezydenta m. st. Warszawy Nr PS.0052.39.2024 r. z dnia 24 października 2024 r., zwanym dalej w treści umowy „Zamawiającym”,

a
z siedzibą przy ul., NIP oraz REGON,
reprezentowaną przez,
zwanym dalej w treści Umowy „Wykonawcą”,

zawarta została umowa o poniższej treści, która stosownie do art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320), nie podlega przepisom tej ustawy:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest przeprowadzenie badań społeczności lokalnej podczas realizacji projektu „Lokalny plan działania na rzecz społeczności romskiej na terenie dzielnicy Praga-Południe 2025-2030”, realizowanego przez Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga-Południe m. st. Warszawy, współfinansowanego ze środków Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w ramach *Programu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021–2030*.
2. W ramach przedmiotu umowy Wykonawca zobligowany jest do wykonania działań w sposób i w terminach określonych szczegółowo w umowie oraz w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy:
 - 1) opracowanie 5 kwestionariuszy do badań ankietowych;
 - 2) opracowanie 3 scenariuszy zogniskowanych wywiadów grupowych (spotkań grup fokusowych);
 - 3) analiza polityk publicznych i dokumentów strategicznych;
 - 4) analiza wyników badań i opracowanie diagnozy w formie raportu cząstkowego;
 - 5) udział w spotkaniach zaplanowanych w ramach projektu;
 - 6) opracowanie raportu końcowego na podstawie przeprowadzonych analiz dokumentów dotyczących polityk publicznych i wyników badań (ankiety, sprawozdania z grup fokusowych, konsultacje).

§ 2

1. Umowa obowiązuje od dnia zawarcia do dnia 19.12.2025 r.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy zgodnie z nw. terminami:
 - 1) przekazanie Zamawiającemu pierwszego projektu kwestionariuszy, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 1 Umowy: 10 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy,
 - 2) naniesienie zgłoszonych przez Zamawiającego poprawek do projektu kwestionariuszy: 3 dni robocze od dnia ich otrzymania;
 - 3) uwzględnienie kolejnych uwag Zamawiającego do projektu kwestionariuszy: 2 dni robocze od dnia ich otrzymania;

- 4) przekazanie Zamawiającemu pierwszego projektu scenariuszy, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 2 Umowy: 15 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy;
 - 5) naniesienie zgłoszonych przez Zamawiającego poprawek do projektu scenariuszy: 3 dni robocze od dnia ich otrzymania;
 - 6) uwzględnienie kolejnych uwag Zamawiającego do projektu scenariuszy: 2 dni robocze od dnia ich otrzymania;
 - 7) przekazanie Zamawiającemu analizy wyników badań i opracowanie diagnozy w formie raportu cząstkowego: 15 września 2025 r. (z uwzględnieniem terminów pośrednich wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia);
 - 8) przekazanie Zamawiającemu raportu końcowego w formie pisemnej i graficznej: 25 listopada 2025 r. (z uwzględnieniem terminów pośrednich wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia).
3. Miejsca i terminy spotkań będą wyznaczane przez Zamawiającego na terenie Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy, nie później niż na 3 dni roboczych przed planowanym terminem danego spotkania.

§ 3

1. Wartość przedmiotu Umowy ustala się na kwotę zł (słownie:) brutto, w tym kwota podatku VAT zł. (słownie:).
2. Faktura za realizację przedmiotu umowy powinna wpłynąć do Zamawiającego nie później niż do dnia 23 grudnia 2025 r. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze do 30.12.2025 r.
3. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Wykonawca oświadcza, że wskazany na fakturze rachunek bankowy jest rachunkiem rozliczeniowym służącym wyłącznie dla celów rozliczeń z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej.
5. Wykonawca nie może dokonać cesji żadnych praw i roszczeń lub przeniesienia obowiązków wynikających z umowy na rzecz osoby trzeciej bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
6. Zamawiający oświadcza, że będzie dokonywał płatności za wykonaną usługę z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności.
7. Wykonawca wystawi fakturę w poniższy sposób:

NABYWCA: Miasto Stołeczne Warszawa,
Pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa
NIP: 525-224-84-81

ODBIORCA (płatnik): Ośrodek Pomocy Społecznej
Dzielnicy Praga Południe m. st. Warszawy
ul. Wiatraczna 11, 04-366 Warszawa

Faktura powinna zawierać nr umowy.

8. Wykonawca oświadcza, że jest podatnikiem podatku od towarów i usług VAT i posiada NIP oraz REGON
9. Zamawiający oświadcza zgodnie z art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tj. Dz. U. 2023 r., poz. 1790), iż m. st. Warszawa posiada status dużego przedsiębiorcy.

§ 4

1. Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) wykonania przedmiotu Umowy zgodnie ze szczegółowymi wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 2 do Umowy oraz ofertą z dnia, stanowiącą załącznik nr 3 do Umowy, z należytą starannością, z uwzględnieniem zawodowego charakteru swojej działalności, terminowo, zgodnie z najlepszą wiedzą, wykorzystując własne doświadczenie oraz dorobek nauki i praktyki oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i z należytą dbałością o interesy Zamawiającego.
 - 2) współpracy z koordynatorem i kadrą merytoryczną projektu,
 - 3) przechowywania dokumentacji dotyczącej przedmiotu umowy w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo.
2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za naruszenie jakichkolwiek praw osób trzecich w związku z wykonaniem Umowy. W szczególności dotyczy to praw osób uprawnionych do dóbr niematerialnych wykorzystywanych, wytworzonych lub dostarczonych w związku z wykonywaniem Umowy, w tym praw twórczych utworów. W przypadku jeżeli odpowiedzialność z tego tytułu poniesie Zamawiający, Wykonawca jest zobowiązany zwrócić Zamawiającemu wszelkie kwoty, do zapłaty których był zobowiązany Zamawiający.

Wykonawca jest zobowiązany do umożliwienia Zamawiającemu kontroli wykonywania Umowy, a w szczególności do przedstawienia wszelkich dokumentów i informacji związanych z wykonywaniem Umowy oraz składania oświadczeń wymaganych przez Zamawiającego.

4. Potwierdzenie prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, w tym przekazanie raportu częściowego i raportu końcowego, nastąpi w formie:
 - 1) protokołu częściowego odbioru przedmiotu umowy - raport częściowy,
 - 2) protokołu końcowego odbioru przedmiotu umowy – raport końcowy,
- podpisanych przez upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcę.
5. Protokół końcowy, o którym mowa w ust. 4 pkt 2), stanowi podstawę do wystawienia faktury.

§ 5

1. Wykonawca oświadcza, że raport częściowy i raport końcowy stanowią przedmiot praw autorskich i będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności praw autorskich innych osób.
2. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej Umowie Wykonawca przenosi na Zamawiającego z dniem przekazania raportu częściowego i raportu końcowego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów wytworzonych lub zmodyfikowanych w wyniku

realizacji Umowy uprawniające do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami na wszelkich polach eksploatacji, w tym na polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w tym:

a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie każdą techniką dowolnej liczby egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,

b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy, co obejmuje także prawo do obrotu, użyczenia lub najmu zmodyfikowanych zdjęć,

c) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony pod lit b) - publiczne

wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (w tym także w sieci Internet),

d) wprowadzania utworów do pamięci dowolnej liczby komputerów.

2. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej Umowie, Wykonawca, z dniem przekazania raportu częściowego i raportu końcowego, przenosi również na Zamawiającego

Wyłączne prawo do wykonywania zależnych praw autorskich oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich, w szczególności do tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu oraz wprowadzania innych zmian lub modyfikacji i nie będzie domagał się z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.

3. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej Umowie, z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi własność egzemplarzy i nośników, na których utrwalono utwory wytworzone w ramach realizacji Przedmiotu Umowy.

4. Przeniesienie następuje na podstawie niniejszej Umowy bez ograniczeń czasowych i terytorialnych oraz na zasadach wyłączności.

5. Wykonawca oświadcza, że utwory, do których prawa są przenoszone niniejszą umową, nie są obciążone żadnymi roszczeniami i prawami osób trzecich.

6. Wykonawca oświadcza, że osoby uprawnione z tytułu autorskich praw osobistych do utworów, o których mowa w ust. 1, nie będą wykonywały ich w stosunku do Zamawiającego.

§ 6

1. Zamawiający zastrzega sobie stosowanie kar umownych w następujących przypadkach:

1) z tytułu odstąpienia od umowy albo jej części przez Zamawiającego, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 20% wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy;

2) z tytułu odstąpienia od umowy albo jej części przez Wykonawcę, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto, określonego w §3 ust. 1 niniejszej umowy;

- 3) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 1 % wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1 niniejszej Umowy, za każdy dzień zwłoki.
2. Jeżeli kara umowna nie będzie rekompensowała szkody poniesionej przez Zamawiającego, może on dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych przewidzianych w kodeksie cywilnym.
3. Wykonawca wyraża zgodę na dokonanie przez Zamawiającego potrącenia kary umownej z kwoty przysługującego mu wynagrodzenia. W przypadku, gdy potrącenie takie nie będzie możliwe, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kar na podstawie otrzymanego wezwania do zapłaty w formie noty księgowej ze wskazanym terminem zapłaty.
4. Maksymalna suma kar umownych nie może przekroczyć 50 % wartości całkowitego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy.

§ 7

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w całości albo w części w terminie 30 dni od dnia wystąpienia poniższych okoliczności:
 - a) stwierdzono zaistnienie, po stronie Wykonawcy, okoliczności uniemożliwiających wykonanie lub należyte wykonanie przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1;
 - b) Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne;
 - c) niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy przez Wykonawcę z powodu okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca,
 - d) zaistnieją okoliczności wskazane w przepisach Kodeksu cywilnego.
2. Zamawiający może odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
3. Rozwiązanie albo odstąpienie od Umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8

1. Przedmiot niniejszej umowy nie wiąże się z przetwarzaniem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektyw 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L119 z 04.05.2016 r., dalej: RODO).
2. Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga-Południe m. st. Warszawy oświadcza, iż realizuje obowiązki Administratora danych osobowych określone w przepisach RODO, w zakresie danych osobowych Wykonawcy, w sytuacji w której jest on osobą fizyczną (w tym osobą fizyczną prowadzoną działalność gospodarczą).
3. Strony udostępniają sobie wzajemnie dane osobowe osób, które zostały umocowane do zawarcia niniejszej umowy oraz osób wskazanych do jej realizacji. Od chwili pozyskania tych danych, każda ze stron staje się ich odrębnym Administratorem danych.

4. Strony oświadczają, że realizują obowiązki Administratora danych, określone w przepisach RODO, w zakresie danych osobowych osób, wymienionych w ust. 3. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych Wykonawcy, osób reprezentujących oraz osób wskazanych przez Wykonawcę do realizacji umowy stanowi załącznik nr 1 do umowy. Jeżeli Wykonawca wskazał osoby w celu realizacji umowy, Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania ich z klauzulą informacyjną stanowiącą załącznik nr 1 do umowy.
5. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, w szczególności dane go identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, podlegają udostępnieniu w trybie ustawy z dnia 6 września 2001 roku o dostępie do informacji publicznej (tj. Dz. U. z 2022r. poz. 902).
6. Zamawiający informuje, że wprowadził w Ośrodku Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy procedurę zgłoszeń wewnętrznych, o której mowa w ustawie z dnia 14 czerwca 2024 r o ochronie sygnalistów, dostępnej na stronie internetowej pod adresem: <https://opspragapld.bip.warszawa.pl/web/opspragapld.bip.warszawa.pl/-/sygnalista-w-osrodku-pomocy-spoecznej-dzielnicy-praga-poludnie-m-st-warszaway>. Podmioty uprawnione mają prawo dokonywać zgłoszeń o których mowa w procedurze.

§ 9

1. Zmiany postanowień Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Załączniki do umowy stanowią jej integralne części.
3. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
4. W razie powstania sporu związanego z wykonaniem umowy, Strony będą dążyły do rozwiązania go w drodze postępowania ugodowego bez odwołania się do pomocy osób trzecich.
5. Ewentualne spory powstałe w związku z wykonaniem umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwóch dla Zamawiającego i jednym dla Wykonawcy.

Załączniki:

- 1) Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych Wykonawcy, osób reprezentujących oraz wskazanych przez Wykonawcę – załącznik nr 1,
- 2) Opis przedmiotu zamówienia – załącznik nr 2,
- 3) Oferta wykonawcy – załącznik nr 3.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych Wykonawcy, osób reprezentujących oraz wskazanych przez Wykonawcę

W związku pełnieniem roli Administratora danych osobowych przez Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy w stosunku do danych osobowych podanych przez Wykonawcę w niniejszej umowie, uprzejmie informujemy że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy, ul. Wiatraczna 11, 04-366 Warszawa (dalej OPS).
2. Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania OPS, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych za pomocą adresu: iod@ops-pragapoludnie.pl
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu/celach:
 - 1) w celu zawarcia, a następnie realizacji umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO);
 - 2) zapewnienia prawidłowej realizacji umowy, co wynika z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).
4. Dane osobowe, które nie zostały pozyskane bezpośrednio od osób, których dotyczą, zostały pozyskane od Wykonawcy.
5. W związku z przetwarzaniem danych w celach o których mowa w pkt 3 odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
 - 2) inne podmioty, które na podstawie stosownych umów przetwarzają dane osobowe dla których Administratorem jest OPS.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 3, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności ze względu na cele archiwalne w interesie publicznym, cele badań naukowych lub historycznych lub cele statystyczne.
7. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - 1) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
 - 2) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
 - 3) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku gdy:
 - a) dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane;
 - b) nie ma podstawy prawnej do przetwarzania Pani/Pana danych osobowych;
 - c) wniosła Pani/Pan sprzeciw wobec przetwarzania i nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania (dotyczy osób wskazanych przez Wykonawcę w celu zapewnienia prawidłowej realizacji umowy);
 - d) Pani/Pana dane przetwarzane są niezgodnie z prawem;

- e) Pani/Pana dane muszą być usunięte, by wywiązać się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa.
- 4) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- 5) prawo do przenoszenia danych, gdy przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany, w przypadku osób których podanie danych jest obowiązkowe w celu zawarcia umowy;
- 6) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadku osób wskazanych przez Wykonawcę w celu zapewnienia prawidłowej realizacji umowy – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
 - a) zaistnieją przyczyny związane z Pani/Pana szczególną sytuacją;
 - b) dane przetwarzane są w celach wynikających z prawnie uzasadnionych interesów Administratora, z wyjątkiem sytuacji, w której Administrator wykaże istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania danych osobowych, nadrzędnych wobec interesów, praw i wolności osoby, której dane dotyczą, lub podstaw do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
- 7) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa w przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w OPS Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu.
- 8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne w celu w zawarcia i realizacji umowy lub zapewnienie prawidłowej realizacji umowy.
- 9. Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany, ale nie będą profilowane.